



# الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

20 يناير 2010

النشرة الإدارية  
CAR/293

## إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

الموضوع: لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

- اقتراح الموافقة على مشروع توصية جديدة ومشروع مراجعة توصية
- اقتراح إلغاء توصية

قررت لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية (إدارة الطيف) في اجتماعها المنعقد يومي 24 و 25 سبتمبر 2009 التماس اعتماد مشروع توصية جديدة ومشروع مراجعة توصية بالمراسلة وفقاً للفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-5. وعلاوة على ذلك، اقترحت لجنة الدراسات حذف توصية واحدة.

وكما ذكر في الرسالة المعممة 1/LCCE/86، بتاريخ 30 أكتوبر 2009، فإن فترة التشاور الخاصة بالتوصيات انتهت في 30 ديسمبر 2009.

ومن ثم فقد اعتمدت لجنة الدراسات 1 هاتين التوصيتين ويتعين الآن تطبيق إجراء الموافقة الوارد في الفقرة 5.4.10 من القرار ITU-R 1-5. ويرد عنوان وملخص كل من التوصيتين في الملحق 1. ويرد عنوان التوصية المقترح إلغاؤها في الملحق 2.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 2.5.4.10 من القرار ITU-R 1-5، يُرجى منكم إبلاغ الأمانة ([brsgd@itu.int](mailto:brsgd@itu.int)) بحلول 20 أبريل 2010 عما إذا كانت إدارتكم توافق أم لا توافق على مشروع التوصيتين.

ويُرجى من أي دولة عضو ترى ضرورة عدم الموافقة على مشروع التوصيتين أن تخطر الأمانة بالسبب وأن تبيّن التغييرات الممكنة لكي تسهّل على لجنة الدراسات مواصلة النظر في الموضوع أثناء فترة الدراسة (الفقرة 5.5.4.10 من القرار ITU-R 1-5).

وبعد الموعد النهائي المحدد أعلاه، ستعلن نتائج هذا التشاور بموجب نشرة إدارية وستُخذ الترتيبات اللازمة لنشر التوصيتين بعد الموافقة، وذلك طبقاً للفقرة 7.4.10 من القرار ITU-R 1-5.

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً بعض عناصر مشروع التوصيتين المذكورتين في هذه الرسالة أو أحدهما أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU-T/ITU-R/ISO/IEC" في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-T/dbase/patent/patent-policy.html>.

فاليري تيموفيف  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**الملحق 1:** عنوان وملخص مشروع كل من التوصيتين

**الملحق 2:** التوصية المقترحة إلغاؤها

**الوثائق المرفقة:**

الوثيقتان 1/BL/2 و 1/BL/3 على قرص CD-ROM

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

## الملحق 1

### عنوان وملخص كل من مشروعَي التوصيتين اللتين اعتمدهما لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

الوثيقة 1/BL/2

مشروع التوصية الجديدة [DVB-T-COVERAGE] ITU-R SM.

### قياسات تغطية الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض والتحقق من معايير التخطيط

تشرح هذه التوصية طرائق قياسات تغطية الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض وتقييمها.

الوثيقة 1/BL/3

مشروع مراجعة التوصية ITU-R SM.1753

### طريقة لإجراء قياسات الضوضاء الراديوية

تتضمن الصيغة الحالية من التوصية ITU-R SM.1753 طرائق لقياس الضوضاء الراديوية ولكنها تقتصر على المكون الخاص بالضوضاء الغوسية البيضاء فحسب. وتستند هذه المراجعة للتوصية إلى آخر المعلومات في هذا المجال المعقد وتشرح الكيفية التي يتم بها قياس وتقييم كل مكونات الضوضاء الراديوية بما فيها الضوضاء النبضية.

## الملحق 2

### التوصية المقترحة إلغاؤها

العنوان	توصية قطاع الاتصالات الراديوية
المعلومات التقنية والتشغيلية لأجهزة الاتصال الراديوية قصيرة المدى واحتياجاتها من الترددات	SM.1538-2